

# CONSTELLATIONS DE METZ

FESTIVAL INTERNATIONAL D'ARTS NUMÉRIQUES

01.07 → 04.09 2021

PARCOURS ARTISTIQUES  
MAPPINGS VIDÉOS  
ŒUVRES IMMERSIVES

CONSTELLATIONS-METZ.FR

## LA VILLE DE METZ REMERCIE SES PARTENAIRES

**Partenaires institutionnels**

Metz, Interreg, Grand Est, Moselle, Métropole, Centre Régional de Metz, PASSAGE, CONSEIL DÉPARTEMENTAL DE METZ, BNM, ANI

**Partenaires culturels**

France 3, Télérama, Moselle, TOUT-METZ, TRAX

**Partenaires médias**

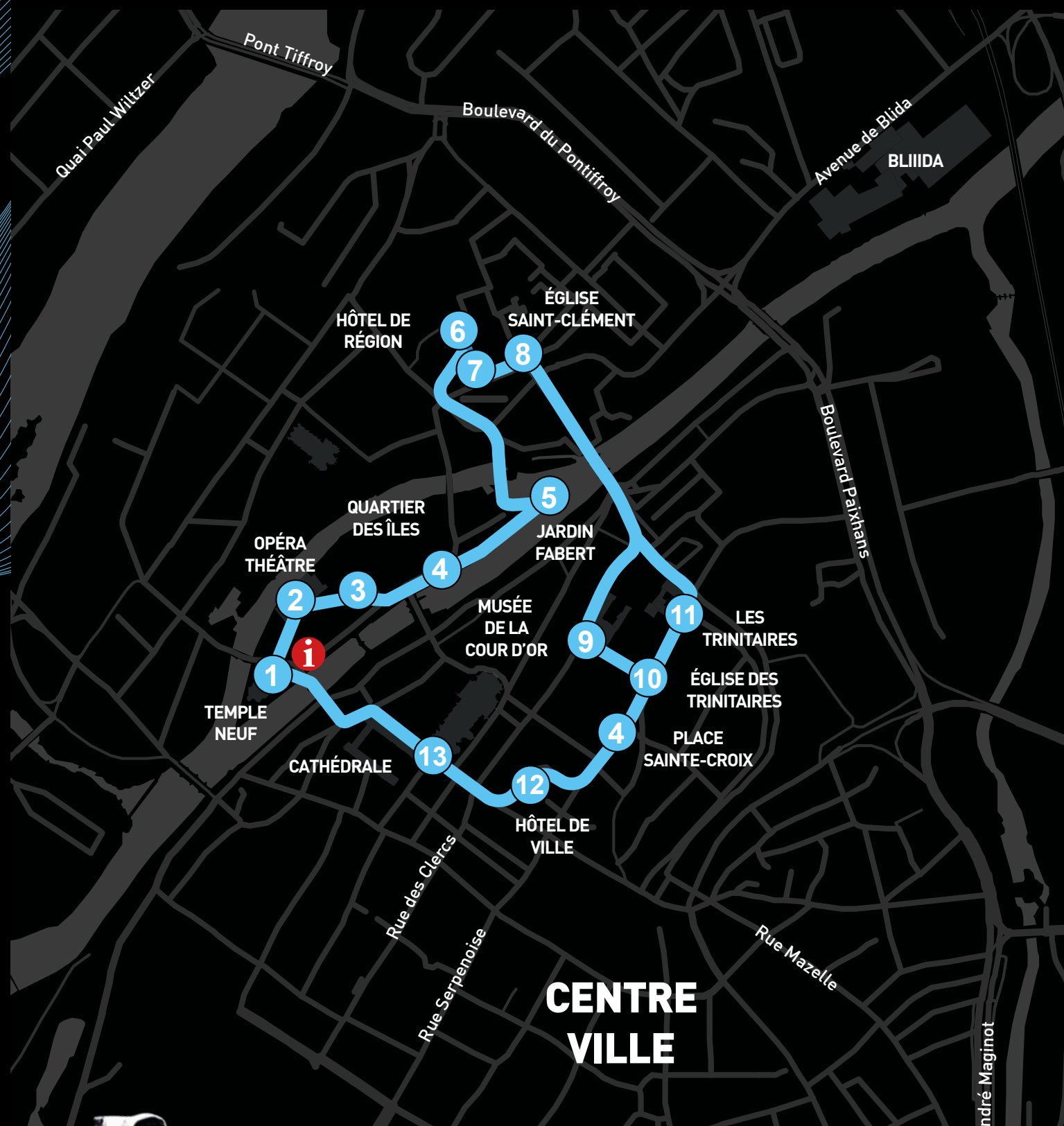
France 3, Télérama, Moselle, TOUT-METZ, TRAX

**Mécènes**

BNP PARIBAS, CREDIT COOPÉRATIF, UEM, VINCI, JCDecaux, VEOLIA, MEDICARD, transdev PARK

**Partenaires**

Kyriad, NOVOTEL, le moulin à bleu

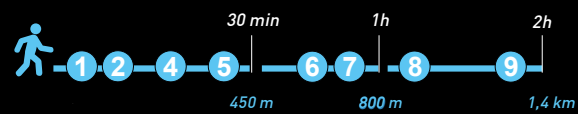


En parallèle de votre parcours, n'oubliez pas de vous renseigner sur les horaires de diffusion du mapping vidéo de la Cathédrale Saint-Étienne.

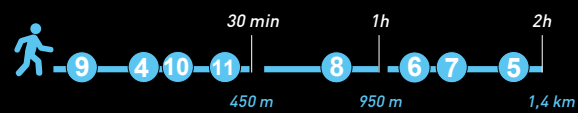
### CONSEILS DE VISITE

La visite intégrale du parcours Pierres Numériques n'est pas réalisable en une seule soirée. Préparez votre programme et parcourez le dans le sens que vous souhaitez. En fonction du temps dont vous disposez et du lieu où vous serez, voici quelques idées de parcours à réaliser selon vos envies. Les durées sont données à titre indicatif et peuvent varier en fonction de la fréquentation.

### QUARTIER DES ÎLES



### COLLINE SAINTE-CROIX



# PARCOURS NOCTURNE PIERRES NUMÉRIQUES



**1 EXO**  
Installation immersive  
Par Playmodes - Espagne  
Où ? Temple Neuf



**4 EXOGRAPHIES**  
Projections  
Par Desaxismundi - France  
Où ? Tout au long du parcours (Quartier des Îles et Colline Sainte-Croix)



**7 K2-188**  
Installation audiovisuelle  
Par Jésus s. Baptista & NIID - France  
Où ? Hôtel de Région (Jardin du parloir)



**10 REFLEXION**  
Installation audiovisuelle  
Par Petr Vacek & Adam Cigler - R. Tchèque  
Où ? Église des Trinitaires



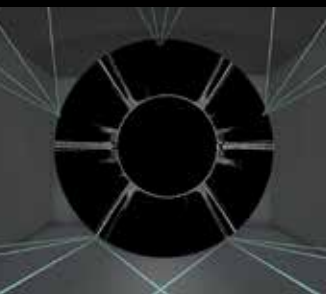
**2 CLOUD**  
Installation interactive  
Par Caitlind r.c. Brown & Wayne Garrett - Canada  
Où ? Opéra-Théâtre de Metz Métropole (Terrasse extérieure)



**5 FAR AWAY**  
Installation immersive  
Par Chevalvert - France  
Où ? Jardin Fabert



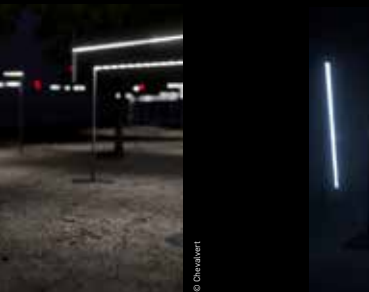
**8 ICI ET AILLEURS**  
Concours international de mapping vidéo  
Par Simon Lazarus, Felix Frank, Lara Bourrel & Collectif PIL'Z, Jérémy Oury, Julia Shamsheieva, Clément Proto, Immersiv Element, Hotaru Visual Guerrilla, High Files Collective et Gergely Illes & Barnabas Tóth  
Où ? Église Saint-Clément



**11 NOMAD**  
Installation immersive  
Par Tundra - Russie  
Où ? Les Trinitaires (Chapelle)



**3 COSMIC UROBOROS**  
Installation immersive  
Par C4rt0 & Ena Eno - Canada / France  
Où ? Dôme (Place de la Comédie)



**6 FLUX**  
Installation cinétique  
Par SCALE - France  
Où ? Hôtel de Région (Cloître)



**9 CREATURAE**  
Installation audiovisuelle  
Par Bodos.ArtWorks - Hongrie  
Où ? Musée de la Cour d'Or  
(Cour du grenier de Chèvremont / rue Chèvremont)



**12 MARS**  
Installation artistique  
Par Luke Jerram - Royaume-Uni  
Où ? Hôtel de Ville (Cour pavée / rue de la Prinerie)



**13 MORPHOSIS 2**  
Mapping vidéo architectural  
Par Vincent Masson & Le Collectif Sin - France  
Où ? Cathédrale Saint-Étienne



**13 MORPHOSIS 2**  
Mapping vidéo architectural  
Par Vincent Masson & Le Collectif Sin - France  
Où ? Cathédrale Saint-Étienne

# CONSTELLATIONS DE METZ

FESTIVAL INTERNATIONAL D'ARTS NUMÉRIQUES

01.07 → 04.09 2021

### HORAIRE DES PARCOURS ARTISTIQUES

#### Parcours nocturne « Pierres Numériques »

Chaque jeudi, vendredi et samedi - de la tombée de la nuit jusqu'à 00h15

- Du 1<sup>er</sup> au 31 juillet à partir de 22h
  - Du 5 au 21 août à partir 21h30
  - Du 26 août au 4 septembre à partir de 21h
- Accès libre / jauge limitée

#### Parcours diurnes « Street Art » et « Art & Jardins »

Tous les jours  
Accès libre

Véritable immersion artistique dans un patrimoine architectural et urbain unique, le festival international d'arts numériques investit la ville de Metz pour une quatrième édition. Des artistes venus du monde entier viennent vous dévoiler leurs créations originales à travers trois parcours artistiques : un parcours nocturne « Pierres numériques » et deux parcours diurnes « Street Art » et « Art & Jardins ».

Portées par la thématique « l'eau dans l'espace / la vie ailleurs », les œuvres du parcours Pierres Numériques offrent un regard renouvelé sur la création numérique d'aujourd'hui et sur la richesse de ses formes : mappings vidéos, installations audiovisuelles immersives, scénographie laser, installations numériques et interactives...

Autour de ces parcours, des concerts, spectacles, séances de cinéma en plein-air, performances et rencontres professionnelles ponctueront également votre été.

# INFOS PRATIQUES

### ACTUALITÉ

Retrouvez la programmation complète et soyez informé des dernières actualités du festival sur :

- @ constellations-metz.fr
- Constellations de Metz
- Constellations de Metz
- @constellations\_de\_metz



### SE RENSEIGNER

**STATION D'INFORMATIONS CONSTELLATIONS**  
Place de la Comédie

- Jeudi, vendredi et samedi de 14h à 00h30

### MAIRIE ANNEXE EN GARE

Gare de Metz (Hall des arrivées)  
Place du Général De Gaulle

- Du lundi au vendredi de 11h à 18h

### OFFICE DE TOURISME

Agence Inspire Metz - Office de Tourisme  
2 place d'Armes - J.-F. Blondel

- Du lundi au samedi de 9h à 19h

Dim. et jours fériés de 10h à 16h

+33 (0)3 87 39 00 00

tourisme@inspire-metz.com

Plus d'infos : tourisme-metz.com

### GUIDE SANITAIRE

L'accueil se fait dans le respect des jauges et des normes sanitaires en vigueur. Protégeons-nous les uns les autres :

- Le port du masque est obligatoire
- Lavez-vous les mains
- Respectez les sens de circulation
- Respectez vos distances

### SE DÉPLACER

#### EN BUS

Accédez facilement au festival grâce au réseau LE MET'!  
Plus d'informations sur lemetz.fr et l'application LE MET'

#### À VÉLO

3 points de location de vélos de ville, plants ou à assistance électrique :

#### • Espace Mobilité LE MET'

Place de la République

- Du lundi au vendredi de 9h15 à 17h

#### • VELOMET' Gare

7 place du Général de Gaulle

- Du lundi au vendredi de 8h30 à 18h30 / Sam. de 10h à 18h30

Dimanche et jours fériés de 14h à 19h

#### • VELOMET' Cathédrale

1 rue d'Estrees

- Du lundi au vendredi de 8h30 à 18h30

Samedi de 13h à 18h30



PARCOURS DIURNE STREET ART



**1 AGITATION OPTIQUE**  
Fresque murale  
Par David Soner - France / Luxembourg  
Où ? Parking Gare / Centre Pompidou  
(Transdev Park / Rue aux Arènes)



**2 ACCESS GRANTED**  
Œuvre multimédia  
Par Bond Truluv - Allemagne  
Où ? Banque Populaire Alsace Lorraine Champagne  
(Place du Général de Gaulle)



**3 FRANCSCOLLEURS**  
Intervention urbaine en réalité augmentée  
Par 9ème Concept - France  
Où ? Evêché de Metz  
(Mur extérieur / Avenue Robert Schuman)



**4 EN HAUT**  
Fresque murale  
Par Mambo - France  
Où ? Banque de France (Place de la République / av. R.Schuman)



**5 SKETCH : DE L'ESQUISSE AU GRAFFITI**  
Exposition  
Par Taxie Gallery (Valérie Mondot / Myriama Idir)  
Où ? Arsenal (Galerie d'exposition / Avenue Ney)  
● À partir du 3 juin, du mardi au dimanche de 14h à 18h



**6 METZ TOI AU VERT !**  
Fresque végétale typographique  
Par Monsieur Plant - France  
Où ? Moyen Pont (Rue des Roches)



**7 CAELUM**  
Fresque murale  
Par LeSkule - France  
Où ? Boulevard Robert Serot (Place Nelson Mandela)  
● À partir du 7 juillet



**8 PAYSAGE IMMATÉRIEL**  
Installation  
Par Valentina Canesco - France  
Où ? Basilique Saint-Vincent (Place Saint-Vincent)  
● Du mardi au dimanche de 14h à 19h



**9 PROXIMA CENTAURI**  
Fresque murale  
Par ZSHY - France  
Où ? Médiathèque Verlaine (Rue de la Tour aux Rats)

**AUTOUR DU PARCOURS STREET ART**

**1 ANTOINETTE'S GAME**  
Centre Pompidou-Metz (mur extérieur)  
Rensone / 2014

**2 MUR D'EXPRESSION LIBRE**  
Skatepark «Bowl» (av. de l'Amphithéâtre)  
Divers graffeurs / Depuis 2009

**3 EXTENSION DE L'EXPOSITION «SKETCH»**  
Gare de Metz (galeries souterraines)  
Photos de Silvio Magaglio  
● Du 12 juin au 12 sept. 2021

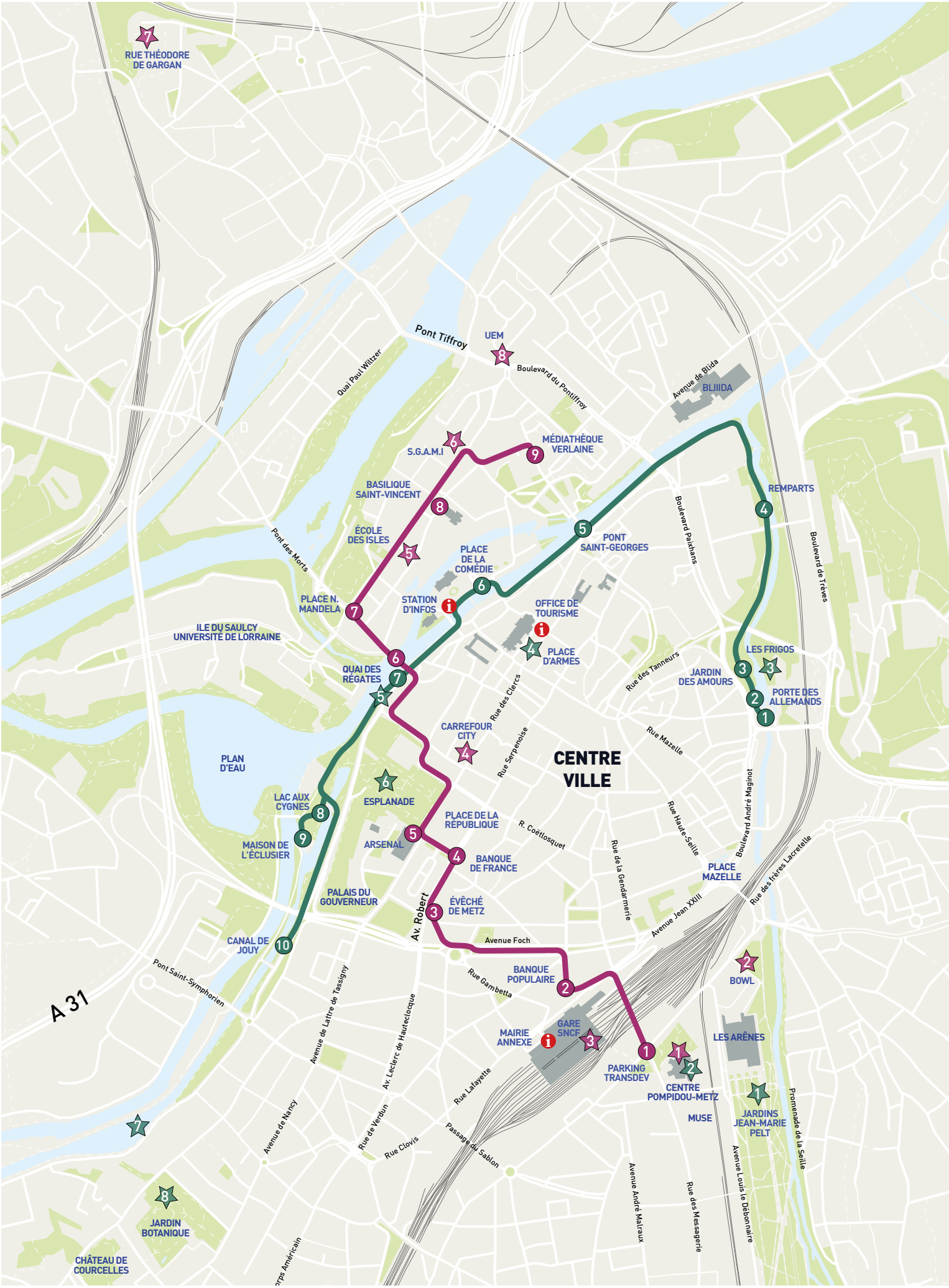
**4 NOTRE HÉRITAGE**  
Carrefour City (rue des Clercs)  
Graffmat / 2019

**5 INFINITE OPENING**  
Ecole des Isles (rue Belle-Isle)  
Astro / 2019

**6 LES NOUVELLES MARIANNES**  
SGAMI (rue Belle-Isle)  
Collectif Origin / 2019

**7 JESSICA ET MAGALI 00:00,01**  
OPHMM  
(rue Théodore de Gargan, Metz-Nord)  
Dourone / 2019

**8 PSCHHH**  
UEM (place du Pontiffroy)  
SONER / Fin de l'été



PARCOURS DIURNE ART & JARDINS



**1 TOURS DE FORCE**  
Installation  
Par Rainer Gross - Belgique  
Où ? Porte des Allemands



**2 COLONNES VÉGÉTALES**  
Exposition  
Par Roxane Kisiel - France  
Où ? Porte des Allemands (salle Dex)  
● Du mardi au dimanche de 14h à 19h



**3 LES COQUILLES VIDES**  
Installation  
Par Caroline Leloup & Christophe Aubertin  
Où ? Porte des Allemands (jardin) & Jardin des amours



**4 LES CRÉATURES**  
Sculptures éphémères  
Par Philippe Bercet - France  
Où ? Sentier des Remparts (Allée de la Tour des Esprits)



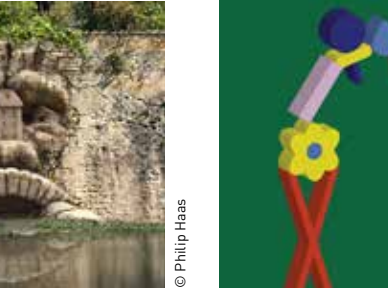
**5 ARCADES**  
Installation  
Par Les Nouveaux Voisins - France  
Où ? Pont Saint-Georges



**6 L'EAU ET LE FEU**  
Jardin Éphémère  
Par le pôle Parcs, Jardins et Espaces Naturels (Ville de Metz)  
Où ? Place de la Comédie



**7 METZ TOI AU VERT !**  
Fresque végétale typographique  
Par Monsieur Plant - France  
Où ? Moyen Pont (Rue des Roches)  
Œuvre au croisement des parcours diurnes



**8 COLOSSUS**  
Installation  
Par Philip Haas - Etats-Unis  
Où ? Lac aux cygnes (Plan d'eau)



**10 LES LETTRES MIROIR**  
Installation  
Par Valérie Hendrich - France  
Où ? Canal de Jouy (Péniche)

**AUTOUR DU PARCOURS ART & JARDINS**

**1 COMME UN ARBREE EN VILLE**  
Jardins Jean-Marie Pelt  
Exposition collective de photographes de Photo-Forum  
● Du 18 juin au 10 septembre 2021

**2 FACE À ARCIMBOLDO**  
Centre Pompidou-Metz  
Installation ISO 668 & concerts  
(Ecole supérieure de la musique Sarre)  
● Du 29 mai au 22 novembre 2021

**3 LES FRIGOS**  
Ecosystème culturel et solidaire  
● Du mercredi au dimanche, à partir de fin juin

**4 CANOPÉES URBAINES**  
Place d'Armes  
Oasis urbaine NOE-NOAH (projet Interreg)  
● À partir du 24 juin 2021

**5 PÉNICHE ITINÉRANTE «PASSAGE2021»**  
Quai des Régates  
Installation ISO 668 & concerts  
(Ecole supérieure de la musique Sarre)  
● Du 29 juin au 4 juillet 2021 (jauge limitée)

**6 VISITE DE LA STATUAIRE**  
Jardin de l'esplanade  
À découvrir via l'application "Histoires de Metz"

**7 OCTOPUS**  
Canal de Jouy (Péniche)  
Chabeuh / 2020

**8 JARDIN BOTANIQUE DE METZ**  
Montigny-lès-Metz  
27 ter rue de Pont-à-Mousson  
● Tous les jours de 8h à 21h